

CONSOLIDATED VERSION

VERSION CONSOLIDÉE



**Grading capacitors for high-voltage alternating current circuit-breakers –
Part 1: General**

**Condensateurs de répartition pour disjoncteurs à courant alternatif haute
tension –
Partie 1: Généralités**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 31.060.01; 31.060.70

ISBN 978-2-8322-3485-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



**Grading capacitors for high-voltage alternating current circuit-breakers –
Part 1: General**

**Condensateurs de répartition pour disjoncteurs à courant alternatif haute
tension –
Partie 1: Généralités**

CONTENTS

FOREWORD.....	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Abbreviations	13
5 Normal and special service conditions.....	14
5.1 General.....	14
5.2 Normal service conditions	14
5.2.1 Ambient temperature.....	14
5.2.2 Mechanical stress and vibrations.....	14
5.2.3 Additional service conditions for indoor and completely immersed grading capacitor	14
5.3 Special service conditions.....	15
5.3.1 General	15
5.3.2 Earthquakes	15
6 Ratings	15
6.1 Rated voltage (U_{CR}).....	15
6.2 Rated insulation level	15
6.3 Rated frequency (f_r).....	16
7 Design and construction	16
7.1 Capacitance tolerances	16
7.2 Capacitor loss requirements.....	16
7.3 Angle of mounting.....	17
7.4 Minimum withstand value of mechanical bending load	17
7.4.1 Capacitors mounted on air insulated circuit -breaker.....	17
7.4.2 Immersed capacitors	17
7.5 Requirements for impregnation medium in capacitor.....	17
7.6 Protection against corrosion.....	17
7.7 Nameplates	18
7.8 Creepage distances for outdoor insulators.....	18
7.9 Tightness	18
7.9.1 Liquid tightness.....	18
7.9.2 Gas tightness for grading capacitors immersed in gas.....	18
8 Type tests	18
8.1 Information for identification of specimens.....	18
8.2 Information to be included in type-test reports	19
8.3 Test conditions	19
8.4 Dielectric tests.....	20
8.4.1 General	20
8.4.2 Capacitance measurement at power frequency.....	20
8.4.3 Measurement of the tangent of the loss angle ($\tan\delta$).....	21
8.4.4 Partial discharge test	21
8.4.5 Switching impulse voltage test.....	22
8.4.6 Lightning and chopped impulse voltage test.....	22
8.4.7 Power frequency voltage test.	23

8.5	Voltage test at low and high temperature.....	23
8.6	Radio interference voltage (RIV) test.....	24
8.7	Resonance frequency measurements.....	24
8.8	Mechanical bending test.....	24
8.9	Tightness test at different temperatures.....	24
8.10	Tightness test to check gas ingress from a pressurised environment.....	25
8.11	Vibration test.....	25
9	Routine tests.....	26
9.1	General.....	26
9.2	Test conditions.....	27
9.3	Capacitance and loss angle measurement at power frequency.....	27
9.4	Power frequency voltage test.....	27
9.5	Partial discharge test.....	27
9.6	Tightness test.....	27
9.6.1	General.....	27
9.6.2	Oil impregnated capacitor.....	27
9.6.3	Tightness test for gas filled grading capacitors.....	28
9.7	Visual inspection and dimensional check.....	28
10	Recommendations for transport, storage, erection, operation and maintenance.....	28
10.1	General.....	28
10.2	Conditions during transport, storage and installation.....	29
10.3	Installation.....	29
10.4	Unpacking and lifting.....	29
10.5	Assembly.....	29
10.5.1	Mounting.....	29
10.5.2	Connections to metal parts.....	29
10.5.3	Final installation inspection.....	30
10.6	Operation.....	30
10.7	Maintenance.....	30
10.7.1	General.....	30
10.7.2	Recommendation for the installation and maintenance.....	30
10.7.3	Recommendations for the user.....	30
10.7.4	Failure report.....	30
11	Safety.....	32
11.1	General.....	32
11.2	Precautions by manufacturers.....	32
11.3	Precautions by users.....	32
11.4	National regulations.....	33
12	Environmental aspects.....	33
	Annex A (informative) Corrosion: Information regarding service conditions and recommended test requirements.....	34
	Annex B (informative) Resonance frequency measurements.....	35
	Bibliography.....	36

Figure 1 – Dielectric type tests	20
Figure 2 – Dielectric routine test.....	26
Figure B.1 – Example of resonance frequency measurement recording (see 8.7)	35
Table 1 – Partial discharge test voltages and permissible levels	22

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**GRADING CAPACITORS FOR HIGH-VOLTAGE
ALTERNATING CURRENT CIRCUIT-BREAKERS –**

Part 1: General

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

DISCLAIMER

This Consolidated version is not an official IEC Standard and has been prepared for user convenience. Only the current versions of the standard and its amendment(s) are to be considered the official documents.

This Consolidated version of IEC 62146-1 bears the edition number 1.1. It consists of the first edition (2013-09) [documents 33/535/FDIS and 33/541/RVD] and its amendment 1 (2016-06) [documents 33/583/FDIS and 33/586/RVD]. The technical content is identical to the base edition and its amendment.

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

International Standard IEC 62146-1 has been prepared by IEC technical committee 33: Power capacitors and their applications.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62146 series, published under the general title *Grading capacitors for high-voltage alternating current circuit-breakers*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

GRADING CAPACITORS FOR HIGH-VOLTAGE ALTERNATING CURRENT CIRCUIT-BREAKERS –

Part 1: General

1 Scope

This part of the IEC 62146 series is applicable to grading capacitors used on circuit-breakers. Their function is to control the voltage distribution across the individual interrupter units of a multi-break circuit-breaker.

Grading capacitors can also be used in parallel to the interrupter unit on single break circuit-breakers to modify the Transient Recovery Voltage (TRV).

The grading capacitor is a sub-component for the circuit-breaker and shall be specified in accordance with the circuit-breaker specifications.

This standard applies to grading capacitors falling into one or both of the following categories for:

- mounting on air-insulated circuit-breakers;
- mounting on enclosed circuit-breakers (for example immersed in SF₆, in oil, etc.).

The testing for each of the above applications is in some cases different.

The object of this standard is:

- to define uniform rules regarding performances, testing and rating;
- to define specific safety rules;
- to provide a guidance for installation and operation.

NOTE CIGRE Technical Brochure 368 [2] presents a study about the operating environment of voltage grading capacitors applied to high-voltage circuit-breakers.

This standard does not apply to phase-to-earth capacitors installed on the circuit-breaker to modify the Transient Recovery Voltage.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), *International electrotechnical vocabulary* (available at <http://www.electropedia.org>)

IEC 60060-1:2010, *High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements*

IEC 60068-2-17:1994, *Official version in Russian – Basic environmental testing procedures – Part 2-17: Tests – Test Q: Sealing*

- IEC 60071-1:2006, *Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules*
- IEC 60270:2000, *High-voltage test techniques – Partial discharge measurements*
- IEC 60376:2005, *Specification of technical grade sulfur hexafluoride (SF₆) for use in electrical equipment*
- IEC 60507-1:1991, *Artificial pollution tests on high-voltage insulators to be used on a.c. systems*
- IEC 60567:2011, *Oil-filled electrical equipment – Sampling of gases and analysis of free and dissolved gases – Guidance*
- IEC 60721-1:2002, *Classification of environmental conditions – Part 1: Environmental parameters and their severities*
- IEC 60815 (all parts), *Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions*
- IEC 61462:2007, *Composite hollow insulators – Pressurized and unpressurized insulators for use in electrical equipment with rated voltage greater than 1 000 V – Definitions, test methods, acceptance criteria and design recommendations*
- IEC 62155:2003, *Hollow pressurized and unpressurized ceramic and glass insulators for use in electrical equipment with rated voltages greater than 1 000 V*
- IEC 62271-1:2007, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 1: Common specifications*
- IEC 62271-100:2008, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 100: Alternating current circuit-breakers*
- IEC 62271-203:2003, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 203: Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV*
- IEC 62271-300:2006, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 300: Seismic qualification of alternating current circuit-breakers*
- IEC Guide 109, *Environmental aspects – Inclusion in electrotechnical product standards*
- CISPR 18-2:1986, *Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment – Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	41
1 Domaine d'application.....	43
2 Références normatives.....	43
3 Termes et définitions.....	44
4 Abréviations.....	50
5 Conditions normales et spéciales de service.....	50
5.1 Généralités.....	50
5.2 Conditions normales de service.....	50
5.2.1 Température ambiante.....	50
5.2.2 Contraintes et vibrations mécaniques.....	50
5.2.3 Conditions de service supplémentaires pour un condensateur de répartition utilisé en intérieur et immergé totalement.....	51
5.3 Conditions spéciales de service.....	51
5.3.1 Généralités.....	51
5.3.2 Séismes.....	51
6 Caractéristiques assignées.....	51
6.1 Tension assignée (U_{CR}).....	51
6.2 Niveau d'isolement assigné.....	51
6.3 Fréquence assignée (f_r).....	53
7 Conception et construction.....	53
7.1 Tolérances de capacité.....	53
7.2 Exigences concernant les pertes d'un condensateur.....	53
7.3 Angle d'installation.....	53
7.4 Valeur de tenue minimale de la charge de flexion mécanique.....	53
7.4.2 Condensateurs immergés.....	54
7.4.1 Condensateurs montés sur des disjoncteurs isolés dans l'air.....	53
7.5 Exigences concernant le milieu d'imprégnation du condensateur.....	54
7.6 Protection contre la corrosion.....	54
7.7 Plaques signalétiques.....	54
7.8 Lignes de fuite pour les isolateurs d'extérieur.....	54
7.9 Etanchéité.....	54
7.9.1 Etanchéité au liquide.....	54
7.9.2 Etanchéité au gaz des condensateurs de répartition immergés dans un gaz.....	55
8 Essais de type.....	55
8.1 Informations pour l'identification des éprouvettes.....	55
8.2 Informations à inclure dans les rapports d'essai de type.....	55
8.3 Conditions d'essai.....	56
8.4 Essais diélectriques.....	56
8.4.1 Généralités.....	56
8.4.2 Mesure de la capacité à fréquence industrielle.....	57
8.4.3 Mesure de la tangente de l'angle de perte ($\tan\delta$).....	58
8.4.4 Essai de décharges partielles.....	58
8.4.5 Essai de tension de chocs de manœuvre.....	59
8.4.6 Essai de tension de chocs de foudre et de chocs coupés.....	59
8.4.7 Essai de tension à fréquence industrielle.....	60

8.5	Essai de tension à basse et haute températures.....	60
8.6	Essai de tension de perturbation radioélectrique (RIV – Radio Interference voltage).....	61
8.7	Mesures de la fréquence de résonance.....	61
8.8	Essai de flexion mécanique.....	61
8.9	Essai d'étanchéité à des températures différentes.....	61
8.10	Essai d'étanchéité permettant de vérifier la pénétration de gaz d'un environnement sous pression.....	62
8.11	Essai de vibrations.....	62
9	Essais individuels de série.....	63
9.1	Généralités.....	63
9.2	Conditions d'essai.....	64
9.3	Mesure de la capacité et de l'angle de perte à fréquence industrielle.....	64
9.4	Essai de tension à fréquence industrielle.....	64
9.5	Essai de décharges partielles.....	64
9.6	Essai d'étanchéité.....	64
9.6.1	Généralités.....	64
9.6.2	Condensateur imprégné d'huile.....	64
9.6.3	Essai d'étanchéité pour des condensateurs de répartition remplis de gaz.....	65
9.7	Inspection visuelle et vérification dimensionnelle.....	65
10	Recommandations pour le transport, le stockage, le montage, la manœuvre et la maintenance.....	66
10.1	Généralités.....	66
10.2	Conditions à respecter pendant le transport, le stockage et l'installation.....	66
10.3	Installation.....	66
10.4	Déballage et manutention.....	66
10.5	Assemblage.....	66
10.5.1	Montage.....	66
10.5.2	Raccordements aux parties métalliques.....	67
10.5.3	Inspection finale de l'installation.....	67
10.6	Fonctionnement.....	67
10.7	Maintenance.....	67
10.7.1	Généralités.....	67
10.7.2	Recommandations pour l'installation et la maintenance.....	67
	10.7.3 Recommandations pour l'utilisateur.....	
	10.7.4 Rapport de défaillance.....	
11	Sécurité.....	69
11.1	Généralités.....	69
11.2	Mesures de précaution devant être prises par les constructeurs.....	69
11.3	Mesures de précaution devant être prises par les utilisateurs.....	70
11.4	Réglementations nationales.....	70
12	Aspects liés à l'environnement.....	71
	Annexe A (informative) Corrosion: Informations concernant les conditions de service et les exigences d'essai recommandées.....	72
	Annexe B (informative) Mesures de la fréquence de résonance.....	73
	Bibliographie.....	74

Figure 1 – Essais de type diélectriques57

Figure 2 – Essai individuel de série diélectrique63

Figure B.1 – Exemple d'enregistrement de la mesure de la fréquence de résonance
(voir 8.7).....73

Tableau 1 – Tensions d'essai de décharges partielles et niveaux admissibles59

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CONDENSATEURS DE RÉPARTITION POUR DISJONCTEURS À COURANT ALTERNATIF HAUTE TENSION –

Partie 1: Généralités

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ

Cette version consolidée n'est pas une Norme IEC officielle, elle a été préparée par commodité pour l'utilisateur. Seules les versions courantes de cette norme et de son(s) amendement(s) doivent être considérées comme les documents officiels.

Cette version consolidée de l'IEC 62146-1 porte le numéro d'édition 1.1. Elle comprend la première édition (2013-09) [documents 33/535/FDIS et 33/541/RVD] et son amendement 1 (2016-06) [documents 33/583/FDIS et 33/586/RVD]. Le contenu technique est identique à celui de l'édition de base et à son amendement.

Dans cette version Redline, une ligne verticale dans la marge indique où le contenu technique est modifié par l'amendement 1. Les ajouts sont en vert, les suppressions sont en rouge, barrées. Une version Finale avec toutes les modifications acceptées est disponible dans cette publication.

La Norme internationale IEC 62146-1 a été établie par le comité d'études 33 de l'IEC: Condensateurs de puissance et leurs applications.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 62146, publiées sous le titre général *Condensateurs pour disjoncteurs à courant alternatif haute tension*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de son amendement ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

IMPORTANT – Le logo "*colour inside*" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.

CONDENSATEURS DE RÉPARTITION POUR DISJONCTEURS À COURANT ALTERNATIF HAUTE TENSION –

Partie 1: Généralités

1 Domaine d'application

La présente partie de la série IEC 62146 s'applique aux condensateurs de répartition utilisés sur les disjoncteurs. Ces condensateurs ont pour fonction de contrôler la répartition de la tension entre chaque interrupteur d'un disjoncteur à coupure multiple.

Les condensateurs de répartition peuvent également être utilisés parallèlement à l'interrupteur de disjoncteurs à coupure unique afin de modifier la tension transitoire de rétablissement (TRV – Transient Recovery Voltage).

Le condensateur de répartition est un sous-composant du disjoncteur et il est spécifié conformément aux spécifications des disjoncteurs.

La présente norme s'applique aux condensateurs de répartition à l'huile, à gaz et céramique relevant de l'une ou des deux catégories suivantes pour:

- l'installation sur les disjoncteurs isolés dans l'air;
- l'installation sur des disjoncteurs protégés (par exemple, immergés dans du gaz SF₆, dans l'huile, etc.).

L'essai applicable à chacune des applications susmentionnées est différent dans certains cas.

La présente norme a pour objet de:

- définir des règles uniformes concernant les performances, essais et caractéristiques assignées;
- définir des règles de sécurité spécifiques;
- fournir un guide d'installation et d'exploitation.

NOTE La Brochure technique CIGRÉ 368 [2] présente une étude sur l'environnement de fonctionnement des condensateurs de répartition de la tension dans les applications de disjoncteurs à haute tension.

La présente norme ne s'applique pas aux condensateurs phase-terre installés sur le disjoncteur pour modifier la tension transitoire de rétablissement.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60050 (toutes les parties), *Vocabulaire électrotechnique international* (disponible sous <<http://www.electropedia.org>>)

IEC 60060-1:2010, *Technique des essais à haute tension – Partie 1: Définitions et exigences générales*

IEC 60068-2-17:1994, *Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique – Partie 2-17: Essais – Essai Q: Etanchéité*

IEC 60071-1:2006, *Coordination de l'isolement – Partie 1: Définitions, principes et règles*

IEC 60270:2000, *Techniques des essais à haute tension – Mesures des décharges partielles*

IEC 60376:2005, *Spécifications de la qualité technique de l'hexafluorure de soufre (SF₆) pour utilisation dans les appareils électriques*

IEC 60507:1991, *Essais sous pollution artificielle des isolateurs pour haute tension destinés aux réseaux à courant alternatif*

IEC 60567:2011, *Matériels électriques immergés – Echantillonnage de gaz et analyse des gaz libres et dissous – Lignes directrices*

IEC 60721-1:2002, *Classification des conditions d'environnement – Partie 1: Agents d'environnement et leurs sévérités*

IEC 60815 (toutes les parties), *Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions* (disponible en anglais seulement)

IEC 61462:2007, *Isolateurs composites creux – Isolateurs avec ou sans pression interne pour utilisation dans des appareillages électriques de tensions nominales supérieures à 1 000 V – Définitions, méthodes d'essais, critères d'acceptation et recommandations de conception*

IEC 62155:2003, *Isolateurs creux avec ou sans pression interne, en matière céramique ou en verre, pour utilisation dans des appareillages électriques prévus pour des tensions nominales supérieures à 1 000 V*

IEC 62271-1:2007, *Appareillage à haute tension – Partie 1: Spécifications communes*

IEC 62271-100:2008, *Appareillage à haute tension – Partie 100: Disjoncteurs à courant alternatif*

IEC 62271-203:2003, *Appareillage à haute tension – Partie 203: Appareillage sous enveloppe métallique à isolation gazeuse de tensions assignées supérieures à 52 kV*

IEC 62271-300:2006, *Appareillage à haute tension – Partie 300: Qualification sismique des disjoncteurs à courant alternatif*

Guide IEC 109, *Aspects liés à l'environnement – Prise en compte dans les normes électrotechniques de produits*

CISPR 18-2:1986, *Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment – Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits* (disponible en anglais seulement)

FINAL VERSION

VERSION FINALE

**Grading capacitors for high-voltage alternating current circuit-breakers –
Part 1: General**

**Condensateurs de répartition pour disjoncteurs à courant alternatif haute
tension –
Partie 1: Généralités**



CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Abbreviations	12
5 Normal and special service conditions.....	13
5.1 General.....	13
5.2 Normal service conditions	13
5.2.1 Ambient temperature.....	13
5.2.2 Mechanical stress and vibrations.....	13
5.2.3 Additional service conditions for indoor and completely immersed grading capacitor	13
5.3 Special service conditions.....	14
5.3.1 General	14
5.3.2 Earthquakes	14
6 Ratings	14
6.1 Rated voltage (U_{CR}).....	14
6.2 Rated insulation level	14
6.3 Rated frequency (f_r).....	15
7 Design and construction	15
7.1 Capacitance tolerances	15
7.2 Capacitor loss requirements.....	15
7.3 Angle of mounting.....	16
7.4 Minimum withstand value of mechanical bending load	16
7.4.1 Capacitors mounted on air insulated circuit -breaker.....	16
7.4.2 Immersed capacitors.....	16
7.5 Requirements for impregnation medium in capacitor.....	16
7.6 Protection against corrosion.....	16
7.7 Nameplates	16
7.8 Creepage distances for outdoor insulators.....	17
7.9 Tightness	17
7.9.1 Liquid tightness.....	17
7.9.2 Gas tightness for grading capacitors immersed in gas.....	17
8 Type tests	17
8.1 Information for identification of specimens.....	17
8.2 Information to be included in type-test reports	18
8.3 Test conditions	18
8.4 Dielectric tests.....	19
8.4.1 General	19
8.4.2 Capacitance measurement at power frequency.....	19
8.4.3 Measurement of the tangent of the loss angle ($\tan\delta$).....	20
8.4.4 Partial discharge test	20
8.4.5 Switching impulse voltage test.....	21
8.4.6 Lightning and chopped impulse voltage test.....	21
8.4.7 Power frequency voltage test.	22

8.5	Voltage test at low and high temperature.....	23
8.6	Radio interference voltage (RIV) test.....	23
8.7	Resonance frequency measurements.....	23
8.8	Mechanical bending test.....	23
8.9	Tightness test at different temperatures.....	24
8.10	Tightness test to check gas ingress from a pressurised environment.....	24
8.11	Vibration test.....	24
9	Routine tests.....	25
9.1	General.....	25
9.2	Test conditions.....	26
9.3	Capacitance and loss angle measurement at power frequency.....	26
9.4	Power frequency voltage test.....	26
9.5	Partial discharge test.....	26
9.6	Tightness test.....	26
9.6.1	General.....	26
9.6.2	Oil impregnated capacitor.....	26
9.6.3	Tightness test for gas filled grading capacitors.....	27
9.7	Visual inspection and dimensional check.....	27
10	Recommendations for transport, storage, erection, operation and maintenance.....	27
10.1	General.....	27
10.2	Conditions during transport, storage and installation.....	28
10.3	Installation.....	28
10.4	Unpacking and lifting.....	28
10.5	Assembly.....	28
10.5.1	Mounting.....	28
10.5.2	Connections to metal parts.....	28
10.5.3	Final installation inspection.....	29
10.6	Operation.....	29
10.7	Maintenance.....	29
10.7.1	General.....	29
10.7.2	Recommendation for the installation and maintenance.....	29
11	Safety.....	29
11.1	General.....	29
11.2	Precautions by manufacturers.....	29
11.3	Precautions by users.....	30
11.4	National regulations.....	30
12	Environmental aspects.....	30
	Annex A (informative) Corrosion: Information regarding service conditions and recommended test requirements.....	31
	Annex B (informative) Resonance frequency measurements.....	32
	Bibliography.....	33
	Figure 1 – Dielectric type tests.....	19
	Figure 2 – Dielectric routine test.....	25
	Figure B.1 – Example of resonance frequency measurement recording (see 8.7).....	32
	Table 1 – Partial discharge test voltages and permissible levels.....	21

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**GRADING CAPACITORS FOR HIGH-VOLTAGE
ALTERNATING CURRENT CIRCUIT-BREAKERS –****Part 1: General****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

DISCLAIMER

This Consolidated version is not an official IEC Standard and has been prepared for user convenience. Only the current versions of the standard and its amendment(s) are to be considered the official documents.

This Consolidated version of IEC 62146-1 bears the edition number 1.1. It consists of the first edition (2013-09) [documents 33/535/FDIS and 33/541/RVD] and its amendment 1 (2016-06) [documents 33/583/FDIS and 33/586/RVD]. The technical content is identical to the base edition and its amendment.

Cette version Finale ne montre pas les modifications apportées au contenu technique par l'amendement 1. Une version Redline montrant toutes les modifications est disponible dans cette publication.

International Standard IEC 62146-1 has been prepared by IEC technical committee 33: Power capacitors and their applications.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62146 series, published under the general title *Grading capacitors for high-voltage alternating current circuit-breakers*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

GRADING CAPACITORS FOR HIGH-VOLTAGE ALTERNATING CURRENT CIRCUIT-BREAKERS –

Part 1: General

1 Scope

This part of the IEC 62146 series is applicable to grading capacitors used on circuit-breakers. Their function is to control the voltage distribution across the individual interrupter units of a multi-break circuit-breaker.

Grading capacitors can also be used in parallel to the interrupter unit on single break circuit-breakers to modify the Transient Recovery Voltage (TRV).

The grading capacitor is a sub-component for the circuit-breaker and shall be specified in accordance with the circuit-breaker specifications.

This standard applies to grading capacitors falling into one or both of the following categories for:

- mounting on air-insulated circuit-breakers;
- mounting on enclosed circuit-breakers (for example immersed in SF₆, in oil, etc.).

The testing for each of the above applications is in some cases different.

The object of this standard is:

- to define uniform rules regarding performances, testing and rating;
- to define specific safety rules;
- to provide a guidance for installation and operation.

NOTE CIGRE Technical Brochure 368 [2] presents a study about the operating environment of voltage grading capacitors applied to high-voltage circuit-breakers.

This standard does not apply to phase-to-earth capacitors installed on the circuit-breaker to modify the Transient Recovery Voltage.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), *International electrotechnical vocabulary* (available at <http://www.electropedia.org>)

IEC 60060-1:2010, *High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements*

IEC 60068-2-17:1994, *Official version in Russian – Basic environmental testing procedures – Part 2-17: Tests – Test Q: Sealing*

IEC 60071-1:2006, *Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules*

IEC 60270:2000, *High-voltage test techniques – Partial discharge measurements*

IEC 60376:2005, *Specification of technical grade sulfur hexafluoride (SF₆) for use in electrical equipment*

IEC 60507-1:1991, *Artificial pollution tests on high-voltage insulators to be used on a.c. systems*

IEC 60567:2011, *Oil-filled electrical equipment – Sampling of gases and analysis of free and dissolved gases – Guidance*

IEC 60721-1:2002, *Classification of environmental conditions – Part 1: Environmental parameters and their severities*

IEC 60815 (all parts), *Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions*

IEC 61462:2007, *Composite hollow insulators – Pressurized and unpressurized insulators for use in electrical equipment with rated voltage greater than 1 000 V – Definitions, test methods, acceptance criteria and design recommendations*

IEC 62155:2003, *Hollow pressurized and unpressurized ceramic and glass insulators for use in electrical equipment with rated voltages greater than 1 000 V*

IEC 62271-1:2007, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 1: Common specifications*

IEC 62271-100:2008, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 100: Alternating current circuit-breakers*

IEC 62271-203:2003, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 203: Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV*

IEC 62271-300:2006, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 300: Seismic qualification of alternating current circuit-breakers*

IEC Guide 109, *Environmental aspects – Inclusion in electrotechnical product standards*

CISPR 18-2:1986, *Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment – Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	37
1 Domaine d'application.....	39
2 Références normatives.....	39
3 Termes et définitions.....	40
4 Abréviations.....	46
5 Conditions normales et spéciales de service.....	46
5.1 Généralités.....	46
5.2 Conditions normales de service.....	46
5.2.1 Température ambiante.....	46
5.2.2 Contraintes et vibrations mécaniques.....	46
5.2.3 Conditions de service supplémentaires pour un condensateur de répartition utilisé en intérieur et immergé totalement.....	47
5.3 Conditions spéciales de service.....	47
5.3.1 Généralités.....	47
5.3.2 Séismes.....	47
6 Caractéristiques assignées.....	47
6.1 Tension assignée (U_{CR}).....	47
6.2 Niveau d'isolement assigné.....	47
6.3 Fréquence assignée (f_r).....	49
7 Conception et construction.....	49
7.1 Tolérances de capacité.....	49
7.2 Exigences concernant les pertes d'un condensateur.....	49
7.3 Angle d'installation.....	49
7.4 Valeur de tenue minimale de la charge de flexion mécanique.....	49
7.4.2 Condensateurs immergés.....	50
7.4.1 Condensateurs montés sur des disjoncteurs isolés dans l'air.....	49
7.5 Exigences concernant le milieu d'imprégnation du condensateur.....	50
7.6 Protection contre la corrosion.....	50
7.7 Plaques signalétiques.....	50
7.8 Lignes de fuite pour les isolateurs d'extérieur.....	50
7.9 Etanchéité.....	50
7.9.1 Etanchéité au liquide.....	50
7.9.2 Etanchéité au gaz des condensateurs de répartition immergés dans un gaz.....	50
8 Essais de type.....	51
8.1 Informations pour l'identification des éprouvettes.....	51
8.2 Informations à inclure dans les rapports d'essai de type.....	51
8.3 Conditions d'essai.....	52
8.4 Essais diélectriques.....	52
8.4.1 Généralités.....	52
8.4.2 Mesure de la capacité à fréquence industrielle.....	53
8.4.3 Mesure de la tangente de l'angle de perte ($\tan\delta$).....	54
8.4.4 Essai de décharges partielles.....	54
8.4.5 Essai de tension de chocs de manœuvre.....	55
8.4.6 Essai de tension de chocs de foudre et de chocs coupés.....	55
8.4.7 Essai de tension à fréquence industrielle.....	56

8.5	Essai de tension à basse et haute températures.....	56
8.6	Essai de tension de perturbation radioélectrique (RIV – Radio Interference voltage).....	57
8.7	Mesures de la fréquence de résonance.....	57
8.8	Essai de flexion mécanique.....	57
8.9	Essai d'étanchéité à des températures différentes.....	57
8.10	Essai d'étanchéité permettant de vérifier la pénétration de gaz d'un environnement sous pression.....	58
8.11	Essai de vibrations.....	58
9	Essais individuels de série.....	59
9.1	Généralités.....	59
9.2	Conditions d'essai.....	60
9.3	Mesure de la capacité et de l'angle de perte à fréquence industrielle.....	60
9.4	Essai de tension à fréquence industrielle.....	60
9.5	Essai de décharges partielles.....	60
9.6	Essai d'étanchéité.....	60
9.6.1	Généralités.....	60
9.6.2	Condensateur imprégné d'huile.....	60
9.6.3	Essai d'étanchéité pour des condensateurs de répartition remplis de gaz.....	61
9.7	Inspection visuelle et vérification dimensionnelle.....	61
10	Recommandations pour le transport, le stockage, le montage, la manœuvre et la maintenance.....	62
10.1	Généralités.....	62
10.2	Conditions à respecter pendant le transport, le stockage et l'installation.....	62
10.3	Installation.....	62
10.4	Déballage et manutention.....	62
10.5	Assemblage.....	62
10.5.1	Montage.....	62
10.5.2	Raccordements aux parties métalliques.....	63
10.5.3	Inspection finale de l'installation.....	63
10.6	Fonctionnement.....	63
10.7	Maintenance.....	63
10.7.1	Généralités.....	63
10.7.2	Recommandations pour l'installation et la maintenance.....	63
11	Sécurité.....	63
11.1	Généralités.....	63
11.2	Mesures de précaution devant être prises par les constructeurs.....	64
11.3	Mesures de précaution devant être prises par les utilisateurs.....	64
11.4	Réglementations nationales.....	64
12	Aspects liés à l'environnement.....	64
	Annexe A (informative) Corrosion: Informations concernant les conditions de service et les exigences d'essai recommandées.....	65
	Annexe B (informative) Mesures de la fréquence de résonance.....	66
	Bibliographie.....	67

Figure 1 – Essais de type diélectriques	53
Figure 2 – Essai individuel de série diélectrique	59
Figure B.1 – Exemple d'enregistrement de la mesure de la fréquence de résonance (voir 8.7).....	66
Tableau 1 – Tensions d'essai de décharges partielles et niveaux admissibles	55

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CONDENSATEURS DE RÉPARTITION POUR DISJONCTEURS À COURANT ALTERNATIF HAUTE TENSION –

Partie 1: Généralités

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de l'IEC peuvent faire l'objet de droits de brevet. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ

Cette version consolidée n'est pas une Norme IEC officielle, elle a été préparée par commodité pour l'utilisateur. Seules les versions courantes de cette norme et de son(s) amendement(s) doivent être considérées comme les documents officiels.

Cette version consolidée de l'IEC 62146-1 porte le numéro d'édition 1.1. Elle comprend la première édition (2013-09) [documents 33/535/FDIS et 33/541/RVD] et son amendement 1 (2016-06) [documents 33/583/FDIS et 33/586/RVD]. Le contenu technique est identique à celui de l'édition de base et à son amendement.

Cette version Finale ne montre pas les modifications apportées au contenu technique par l'amendement 1. Une version Redline montrant toutes les modifications est disponible dans cette publication.

La Norme internationale IEC 62146-1 a été établie par le comité d'études 33 de l'IEC: Condensateurs de puissance et leurs applications.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 62146, publiées sous le titre général *Condensateurs pour disjoncteurs à courant alternatif haute tension*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de son amendement ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

CONDENSATEURS DE RÉPARTITION POUR DISJONCTEURS À COURANT ALTERNATIF HAUTE TENSION –

Partie 1: Généralités

1 Domaine d'application

La présente partie de la série IEC 62146 s'applique aux condensateurs de répartition utilisés sur les disjoncteurs. Ces condensateurs ont pour fonction de contrôler la répartition de la tension entre chaque interrupteur d'un disjoncteur à coupure multiple.

Les condensateurs de répartition peuvent également être utilisés parallèlement à l'interrupteur de disjoncteurs à coupure unique afin de modifier la tension transitoire de rétablissement (TRV – Transient Recovery Voltage).

Le condensateur de répartition est un sous-composant du disjoncteur et il est spécifié conformément aux spécifications des disjoncteurs.

La présente norme s'applique aux condensateurs de répartition à l'huile, à gaz et céramique relevant de l'une ou des deux catégories suivantes pour:

- l'installation sur les disjoncteurs isolés dans l'air;
- l'installation sur des disjoncteurs protégés (par exemple, immergés dans du gaz SF₆, dans l'huile, etc.).

L'essai applicable à chacune des applications susmentionnées est différent dans certains cas.

La présente norme a pour objet de:

- définir des règles uniformes concernant les performances, essais et caractéristiques assignées;
- définir des règles de sécurité spécifiques;
- fournir un guide d'installation et d'exploitation.

NOTE La Brochure technique CIGRÉ 368 [2] présente une étude sur l'environnement de fonctionnement des condensateurs de répartition de la tension dans les applications de disjoncteurs à haute tension.

La présente norme ne s'applique pas aux condensateurs phase-terre installés sur le disjoncteur pour modifier la tension transitoire de rétablissement.

2 Références normatives

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60050 (toutes les parties), *Vocabulaire électrotechnique international* (disponible sous <http://www.electropedia.org>)

IEC 60060-1:2010, *Technique des essais à haute tension – Partie 1: Définitions et exigences générales*

IEC 60068-2-17:1994, *Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique – Partie 2-17: Essais – Essai Q: Etanchéité*

IEC 60071-1:2006, *Coordination de l'isolement – Partie 1: Définitions, principes et règles*

IEC 60270:2000, *Techniques des essais à haute tension – Mesures des décharges partielles*

IEC 60376:2005, *Spécifications de la qualité technique de l'hexafluorure de soufre (SF₆) pour utilisation dans les appareils électriques*

IEC 60507:1991, *Essais sous pollution artificielle des isolateurs pour haute tension destinés aux réseaux à courant alternatif*

IEC 60567:2011, *Matériels électriques immergés – Echantillonnage de gaz et analyse des gaz libres et dissous – Lignes directrices*

IEC 60721-1:2002, *Classification des conditions d'environnement – Partie 1: Agents d'environnement et leurs sévérités*

IEC 60815 (toutes les parties), *Selection and dimensioning of high-voltage insulators intended for use in polluted conditions* (disponible en anglais seulement)

IEC 61462:2007, *Isolateurs composites creux – Isolateurs avec ou sans pression interne pour utilisation dans des appareillages électriques de tensions nominales supérieures à 1 000 V – Définitions, méthodes d'essais, critères d'acceptation et recommandations de conception*

IEC 62155:2003, *Isolateurs creux avec ou sans pression interne, en matière céramique ou en verre, pour utilisation dans des appareillages électriques prévus pour des tensions nominales supérieures à 1 000 V*

IEC 62271-1:2007, *Appareillage à haute tension – Partie 1: Spécifications communes*

IEC 62271-100:2008, *Appareillage à haute tension – Partie 100: Disjoncteurs à courant alternatif*

IEC 62271-203:2003, *Appareillage à haute tension – Partie 203: Appareillage sous enveloppe métallique à isolation gazeuse de tensions assignées supérieures à 52 kV*

IEC 62271-300:2006, *Appareillage à haute tension – Partie 300: Qualification sismique des disjoncteurs à courant alternatif*

Guide IEC 109, *Aspects liés à l'environnement – Prise en compte dans les normes électrotechniques de produits*

CISPR 18-2:1986, *Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment – Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits* (disponible en anglais seulement)